

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG für Persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie I**

1. **PSA Produktnummer:**  
IAN 313422
2. **Name und Anschrift des Herstellers:**  
You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 München, Deutschland
3. **Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**
4. **Gegenstand der Erklärung:**
  - a) Kleinkinder Mütze UV, Ringel Blau/weiß, Größen: 86-98, 104-116
  - b) Kleinkinder Mütze UV, AOP weiß, Größen: 86-98, 104-116
  - c) Kleinkinder Mütze UV, AOP marine, Größen: 86-98, 104-116
  - d) Kleinkinder Mütze UV, AOP Hellblau, Größen: 86-98, 104-116



5. **Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtvorschriften der Union:**  
Verordnung 2016:425 über persönliche Schutzausrüstungen
6. **Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen:**  
DIN EN ISO 13688:2013-12 „Schutzkleidung – Allgemeine Anforderung“  
AS/NZS 4399:2017

Unterzeichnet für und im Namen von:  
You & Me Fashion Habermann OHG

Ort und Datum der Ausstellung  
München, 15.05.2019

Name, Funktion:  
Inga Rosenbusch, Projektmanager

Unterschrift:

EU DECLARATION OF CONFORMITY for Personal Protective Equipment (PPE) Category I

1. **PPE product number:**  
IAN 313422
2. **Manufacturer name and address:**  
You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 München, Germany
3. **This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**
4. **Object of the declaration:**
  - a) Toddler UV hat, ringed blue/white, sizes: 86-98, 104-116
  - b) Toddler UV hat, AOP white, sizes: 86-98, 104-116
  - c) Toddler UV hat, AOP navy, sizes: 86-98, 104-116
  - d) Toddler UV hat, AOP light blue, sizes: 86-98, 104-116



5. **The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**  
Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment
6. **Relevant harmonised standards used, including the date of the standard in relation to which conformity is declared:**  
DIN EN ISO 13688:2013-12 "Protective clothing -- General requirements"  
AS/NZS 4399:2017

Signed for and on behalf of:  
You & Me Fashion Habermann OHG

Place and date of issue  
Munich, 15/05/2019

Name, function:  
Inga Rosenbusch, project manager

Signature:

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE pour les équipements de protection individuelle (EPI) de catégorie I**

**1. Numéro de produit EPI :**

IAN 313422

**2. Nom et adresse du fabricant :**

You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 Munich, Allemagne

**3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

**4. Objet de la déclaration :**

- a) Bob anti-UV pour jeunes enfants, rayures bleu/blanc, tailles : 86-98, 104-116
- b) Bob anti-UV pour jeunes enfants, blanc AOP, tailles : 86-98, 104-116
- c) Bob anti-UV pour jeunes enfants, marine AOP, tailles : 86-98, 104-116
- d) Bob anti-UV pour jeunes enfants, bleu ciel AOP, tailles : 86-98, 104-116



**5. L'objet décrit au point 4 de la déclaration répond à la législation d'harmonisation correspondante de l'Union Européenne :**

Règlement 2016:425 relatif aux équipements de protection individuelle

**6. Indication des normes harmonisées correspondantes, utilisées pour établir la conformité, et date des normes :**

DIN EN ISO 13688:2013-12 « Vêtement de protection – Exigence générale »  
AS/NZS 4399:2017

Signé pour et au nom de :

You & Me Fashion Habermann OHG

Lieu et date de rédaction

Munich, 15/05/2019

Nom, fonction :

Inga Rosenbusch, manager de projet

Signature :

EU-CONFORMITEITSVERKLARING voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) van categorie I

1. **PBM productnummer:**  
IAN 313422
2. **Naam en adres van de fabrikant:**  
You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 München, Duitsland
3. **De fabrikant is de enige verantwoordelijke voor het publiceren van deze conformiteitsverklaring.**
4. **Onderwerp van de verklaring:**
  - a) muts voor kleine kinderen UV, gestreept blauw/wit, maten: 86-98, 104-116
  - b) muts voor kleine kinderen, all over print, wit, maten: 86-98, 104-116
  - c) muts voor kleine kinderen, all over print, marine, maten: 86-98, 104-116
  - d) muts voor kleine kinderen UV, all over print, lichtblauw, maten: 86-98, 104-116



5. **Het bij nummer 4 beschreven voorwerp van de verklaring komt overeen met de relevante harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:**  
Verordening 2016:425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen
6. **Informatie over de gebruikte relevante geharmoniseerde normen waarvoor de conformiteit wordt verklaard, inclusief de datum van de normen:**  
DIN EN ISO 13688:2013-12 'Beschermende kleding - algemene eisen'  
AS/NZS 4399:2017

Onderschreven voor en in naam van:  
You & Me Fashion Habermann OHG

Plaats en datum van de afgifte  
München, 15-05-2019

Naam, functie:  
Inga Rosenbusch, projectmanager

Handtekening:

**EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT I. kategóriába sorolt egyéni védőeszközhöz (PPE)**

1. **Egyéni védőeszköz termékszám:**  
IAN 313422
2. **A gyártó neve és címe:**  
You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 München, Németország
3. **A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállítása tekintetében a gyártót terheli a kizárólagos felelősség.**
4. **A nyilatkozat tárgya:**
  - a) Kisgyermek UV sapka, kék/fehér csíkos, méretek: 86-98, 104-116
  - b) Kisgyermek UV sapka, fehér, nyomott mintás, méretek: 86-98, 104-116
  - c) Kisgyermek UV sapka, sötétkék, nyomott mintás, méretek: 86-98, 104-116
  - d) Kisgyermek UV sapka, világoskék, nyomott mintás, méretek: 86-98, 104-116



5. **A nyilatkozat 4. pontban ismertetett tárgya megfelel az Unió vonatkozó harmonizált jogszabályainak:**  
Egyéni védőeszközökről szóló 2016:425 rendelet
6. **Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek, beleértve a kiadás dátumát:**  
DIN EN ISO 13688:2013-12 „Védőruházat – Általános követelmények”  
AS/NZS 4399:2017

Részéről és nevében aláírta:  
You & Me Fashion Habermann OHG

Kiállítás helye és dátuma  
München, 2019. 05. 15.

Név, beosztás:  
Inga Rosenbusch, projektmenedzser

Aláírás:



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE dla osobistego wyposażenia ochronnego (OWO) kategorii I

1. **Numer produktu OWO:**  
IAN 313422
2. **Nazwa i adres producenta:**  
You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 Monachium, Niemcy
3. **Wyłącznie odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.**
4. **Przedmiot deklaracji:**
  - a) Czapka UV dla małych dzieci, paski niebiesko/białe, rozmiary: 86-98, 104-116
  - b) Czapka UV dla małych dzieci, nadruk na całości biały, rozmiary: 86-98, 104-116
  - c) Czapka UV dla małych dzieci, nadruk na całości granatowy, rozmiary: 86-98, 104-116
  - d) Czapka UV dla małych dzieci, nadruk na całości jasnoniebieski, rozmiary: 86-98, 104-116



5. **Przedmiot deklaracji opisany w punkcie 4 odpowiada właściwym przepisom harmonizującym Unii Europejskiej:**  
Rozporządzenie 2016:425 dotyczące osobistego wyposażenia ochronnego
6. **Informacje o zastosowanych, właściwych normach zharmonizowanych, dla których oświadczana jest deklaracja zgodności, wraz z datą normy:**  
DIN EN ISO 13688:2013-12 „Odzież ochronna – Wymagania ogólne“  
AS/NZS 4399:2017

Podpisane przez oraz w imieniu:  
You & Me Fashion Habermann OHG

Miejsce i data wystawienia  
Monachium, 15.05.2019

Nazwisko, funkcja:  
Inga Rosenbusch, Kierownik projektu

Podpis:

**EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI za ličnu zaštitnu opremu (LZO) kategorije I**

**1. Broj proizvoda LZO:**

IAN 313422

**2. Ime i adresa proizvođača:**

You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 Minhen, Nemačka

**3. Jedinu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti ima proizvođač.**

**4. Predmet izjave:**

- a) Kapa za malu decu UV, kolutić plavi/beli, Veličine: 86-98, 104-116
- b) Kapa za malu decu UV, sa printom bela, Veličine: 86-98, 104-116
- c) Kapa za malu decu UV, sa printom marin, Veličine: 86-98, 104-116
- d) Kapa za malu decu UV, sa printom svetlo plava, Veličine: 86-98, 104-116



**5. Predmet izjave opisan u tački 4 je u saglasnosti sa pravnim propisima o harmonizaciji Unije:**

Uredba 2016:425 o ličnoj zaštitnoj opremi

**6. Podatak o korišćenim relevantnim harmonizovanim standardima za koji je data izjava o usklađenosti, uključujući datum standarda:**

DIN EN ISO 13688:2013-12 "Zaštitna odeća – opšti zahtevi"  
AS/NZS 4399:2017

Potpisano za i u ime:

You & Me Fashion Habermann OHG

Mesto i datum izdavanja

Minhen, 15.05.2019

Ime, funkcija:

Inga Rosenbusch, menadžer projekta

Potpis:

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMELSE för personlig skyddsutrustning (PSU) kategori I

1. **PSU produktnummer:**

IAN 313422

2. **Tillverkarens namn och adress:**

You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 München, Tyskland

3. **Tillverkaren är ensam ansvarig för utfärdandet av denna försäkrans om överensstämmelse.**

4. **Föremål för denna försäkrans:**

- a) Mössa för småbarn UV, tvärrandig blå/vit, storlekar: 86-98, 104-116
- b) Mössa för småbarn UV, all-over-print vit, storlekar: 86-98, 104-116
- c) Mössa för småbarn UV, all-over-print marinblå, storlekar: 86-98, 104-116
- d) Mössa för småbarn UV, all-over-print ljusblå, storlekar: 86-98, 104-116



5. **Föremålet för denna försäkrans som beskrivs under nummer 4 motsvarar Europiska unionens tillämpliga lagstiftning om harmonisering:**

EU-förordning 2016:425 om personlig skyddsutrustning

6. **Uppgift om de använda tillämpliga harmoniserade standarderna som överensstämmelse försäkras med inklusive standardernas datum:**

DIN EN ISO 13688:2013-12 "Skyddskläder – Allmänt krav"  
AS/NZS 4399:2017

Undertecknat för och på uppdrag av:

You & Me Fashion Habermann OHG

Ort och datum för utfärdande

München, 15.05.2019

Namn, funktion:

Inga Rosenbusch, projektledare

Underskrift:



**EU IZJAVA O SKLADNOSTI za osebno zaščitno opremo (OZO) I. kategorije**

**1. Številka izdelka OZO:**

IAN 313422

**2. Ime in naslov proizvajalca:**

You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 München, Nemčija

**3. Proizvajalec je izključno sam odgovoren za objavo te izjave o skladnosti.**

**4. Predmet izjave:**

- a) Kapa za malčke UV, s prečnimi modrimi/belimi črtami, velikosti: 86-98, 104-116
- b) Kapa za malčke UV, AOP bela, velikosti: 86-98, 104-116
- c) Kapa za malčke UV, AOP morsko modra, velikosti: 86-98, 104-116
- d) Kapa za malčke UV, AOP svetlo modra, velikosti: 86-98, 104-116



**5. Predmet izjave, opisan pod številko 4, ustreza zadevnim harmoniziranim pravnim predpisom Unije:**

Uredba 2016:425 o osebnih zaščitnih opreмах

**6. Navedba uporabljenih zadevnih harmoniziranih standardov, za katere se navaja skladnost, vključno z datumi standardov:**

DIN EN ISO 13688:2013-12 »Zaščitna oblačila – Splošne zahteve«  
AS/NZS 4399:2017

Podpisano za in v imenu:

You & Me Fashion Habermann OHG

Kraj in datum objave

München, 15. 5. 2019

Ime, funkcija:

Inga Rosenbusch, vodja projektov

Podpis:

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ pro osobní ochranné pomůcky (OOP) kategorie I**

**1. Výrobní číslo OOP:**

IAN 313422

**2. Název a adresa výrobce:**

You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 Mnichov, Německo

**3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.**

**4. Předmět prohlášení:**

- a) Čepice pro malé děti s UV filtrem, proužek modrý/bílý, velikosti: 86-98, 104-116
- b) Čepice pro malé děti s UV filtrem, bílý potisk, velikosti: 86-98, 104-116
- c) Čepice pro malé děti s UV filtrem, potisk marine, velikosti: 86-98, 104-116
- d) Čepice pro malé děti s UV filtrem, potisk světle modrý, velikosti: 86-98, 104-116



**5. Předmět prohlášení popsaný pod bodem 4 odpovídá příslušným harmonizujícím právním předpisům Unie:**

Nařízení 2016:425 pro osobní ochranné pomůcky

**6. Údaj o použitých příslušných harmonizovaných normách, pro které je prohlašována shoda, včetně data norem:**

DIN EN ISO 13688:2013-12 „Ochranné oděvy – obecné požadavky“  
AS/NZS 4399:2017

Podepsáno pro a jménem:

You & Me Fashion Habermann OHG

Místo a datum vystavení

Mnichov, 15. 5. 2019

Jméno, funkce:

Inga Rosenbusch, vedoucí projektu

Podpis:

EU-KONFORMITETSERKLÆRING til Personligt Beskyttelsesudstyr (PB) i kategorien I

1. **PB produktnummer:**  
IAN 313422
2. **Navn og producentens adresse:**  
You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, DE-81675 München, Tyskland
3. **Producenten er eneansvarligt for udstedelsen af denne konformitetserklæring.**
4. **Genstand for erklæringen:**
  - a) UV hue til småbørn, striber blå/hvid, størrelser: 86-98, 104-116
  - b) UV hue til småbørn, hvid AOP, størrelser: 86-98, 104-116
  - c) UV hue til småbørn, marineblå AOP, størrelser: 86-98, 104-116
  - d) UV hue til småbørn, lyseblå AOP, størrelser: 86-98, 104-116



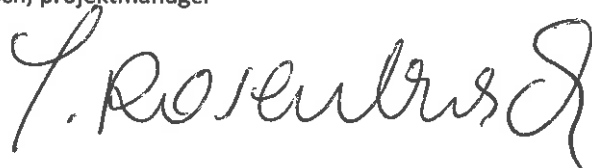
5. **Den under nummer 4 beskrevne genstand i erklæringen svarer til Unionens relevante harmoniseringslovgivning:**  
Forordning 2016:425 vedrørende personligt beskyttelsesudstyr
6. **Angivelse af de anvendte, relevante, harmoniserede normer, som konformiteten dækker, herunder normernes dato:**  
DIN EN ISO 13688:2013-12 „Beskyttelsesbeklædning – generelle krav“  
AS/NZS 4399:2017

Underskrevet for og på vegne af:  
You & Me Fashion Habermann OHG

Sted og dato af udstedelsen  
München, 15.05.2019

Navn, funktion:  
Inga Rosenbusch, projektmanager

Underskrift:



**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS luokan I henkilösuojaimille**

1. **Henkilösuojaimen tuotenumero:**  
IAN 313422
2. **Valmistajan nimi ja osoite:**  
You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 München, Germany
3. **Valmistaja on yksin vastuussa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta.**
4. **Vakuutuksen kohde:**
  - a) Lasten UV-hattu, sinivalkoraidallinen, koot: 86–98, 104–116
  - b) Lasten UV-hattu, kuvioitu valkoinen, koot: 86–98, 104–116
  - c) Lasten UV-hattu, kuvioitu tummansininen, koot: 86–98, 104–116
  - d) Lasten UV-hattu, kuvioitu vaaleansininen, koot: 86–98, 104–116



5. **Kohdassa 4 kuvattu vakuutuksen kohde vastaa unionin asianomaista yhdenmukaistamislainsäädäntöä:**  
Asetus 2016:425 henkilösuojaimista
6. **Yhdenmukaisuudessa käytetyt asianomaiset standardit ja standardien päiväys:**  
DIN EN ISO 13688:2013-12 "Suojavaatetus – yleinen vaatimus"  
AS/NZS 4399:2017

Allekirjoitettu puolesta ja nimissä:  
You & Me Fashion Habermann OHG

Laatimispaikka ja -päivämäärä  
München, 15.05.2019

Nimi, tehtävänimike:  
Inga Rosenbusch, projektipäällikkö

Allekirjoitus: 

**EU-IZJAVA O SUKLADNOSTI za osobnu zaštitnu opremu (OZO) kategorije I**

1. **OZO broj proizvoda:**  
IAN 313422
2. **Ime i adresa proizvođača:**  
You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 München, Njemačka
3. **Odgovornost za izdavanje ove izjave o sukladnosti snosi jedino proizvođač.**
4. **Predmet izjave:**
  - a) Kapa za malu djecu UV, pruge plavo/bijela, Veličine: 86-98, 104-116
  - b) Kapa za malu djecu UV, AOP bijela, Veličine: 86-98, 104-116
  - c) Kapa za malu djecu UV, AOP mornarsko plava, Veličine: 86-98, 104-116
  - d) Kapa za malu djecu UV, AOP svijetlo plava, Veličine: 86-98, 104-116



5. **Predmet izjave opisan pod brojem 4 odgovara dotičnim smjernicama o harmonizaciji Unije:**  
Smjernica 2016:425 o osobnim zaštitnim opremama
6. **Navođenje primijenjenih dotičnih harmoniziranih normi za koje se sukladnost izjavljuje, uključujući datum normi:**  
DIN EN ISO 13688:2013-12 „Zaštitna odjeća – opći zahtjev“  
AS/NZS 4399:2017

Potpisano za i u ime:  
You & Me Fashion Habermann OHG

Mjesto i datum izdavanja  
München, 15.05.2019

Ime, funkcija:  
Inga Rosenbusch, rukovoditelj projekta

Potpis:

## I kategorijos asmeninės apsaugos priemonių (AAP) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

**1. AAP produkto numeris:**

IAN 313422

**2. Gamintojo pavadinimas ir jo adresas:**

You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 München, Vokietija

**3. Visą atsakomybę dėl šios atitikties deklaracijos išdavimo prisiima gamintojas.**

**4. Deklaracijos objektas:**

- a) Kepurė mažiems vaikams, UV apsauga, mėlyna / balta dryžuota, dydis: 86-98, 104-116
- b) Kepurė mažiems vaikams, UV apsauga, AOP balta, dydžiai: 86-98, 104-116
- c) Kepurė mažiems vaikams, UV apsauga, AOP tamsiai mėlyna, dydžiai: 86-98, 104-116
- d) Kepurė mažiems vaikams, UV apsauga, AOP šviesiai mėlyna, dydžiai: 86-98, 104-116



**5. 4 punkte aprašytas deklaruojamas objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:**

Reglamentas 2016:425 dėl asmeninės apsaugos priemonių

**6. Atitinkamų darniųjų standartų nuorodos, kurias naudojant buvo deklaruota atitiktis (įskaitant standartų datą):**

DIN EN ISO 13688:2013-12 „Apsauginė apranga – bendrieji reikalavimai“  
AS/NZS 4399:2017

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

You & Me Fashion Habermann OHG

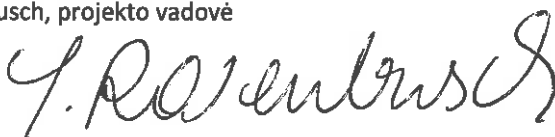
Išdavimo vieta ir data

München, 15.05.2019

Vardas, pavardė, pareigos:

Inga Rosenbusch, projekto vadovė

Parašas:



EÚ KONFORMITNÉ VYHLÁSENIE pre Osobné ochranné prostriedky (OOP) kategórie I

1. **Číslo výrobku OOP:**

IAN 313422

2. **Meno a adresa výrobcu:**

You & Me Fashion Habermann OHG  
Möhlstraße 23, 81675 Mníchov, Nemecko

3. **Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto konformitného vyhlásenia nesie výrobca.**

4. **Predmet vyhlásenia:**

- a) Detská čiapka deti UV, pružky modré/biele, veľkosti: 86-98, 104-116
- b) Detská čiapka UV, AOP biela, veľkosti: 86-98, 104-116
- c) Detská čiapka UV, AOP modrá, veľkosti: 86-98, 104-116
- d) Detská čiapka UV, AOP svetlomodrá, veľkosti: 86-98, 104-116



5. **Predmet vyhlásenia popísaný v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:**

Nariadenie 2016:425 o osobných ochranných prostriedkoch

6. **Označenie príslušných použitých harmonizovaných noriem, pre ktoré sa deklaruje konformita, vrátane dátumu noriem:**

DIN EN ISO 13688:2013-12 „Ochranné oblečenie – Všeobecná požiadavka“  
AS/NZS 4399:2017

Podpísané pre a v mene:

You & Me Fashion Habermann OHG

Miesto a dátum vystavenia

Mníchov, 15.05.2019

Meno, funkcia:

Inga Rosenbusch, projektový manažér

Podpis:

